



# HIRADO

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIV. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2005. JÚLIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft



A Kis Bálint Napok megnyitóján (cikk az 5. oldalon)

### GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

### HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel! 500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig • FORINT és DEVIZA alapú hitelek! 4 éves tapasztalattal! • Lakás célú és szabad felhasználású hitelek!  
• Igényelhető: építkezés, új és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs, hétfégi ház, építési telek, üdülő, valamint termőföld vásárlásra! • **HITELKIVÁLTÁS!**

**ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM** 30 éves korig, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, állami kezességvállalással, 50%-os szoc.pol.

**ÚJ! OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS** 35 éves korig, használt lakás vásárlása esetén 50%-os szoc.pol. igénybe vételével.

Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!!! Hitelkamat már 2,49%-tól!  
Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek, állami garanciával, 12,5–25 M Ft-ig.

Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú, a hitel típusától függően!

Leinformálhatóak vagyunk!

AZ ELVÉGZETT MUNKAÉRT FELELŐSÉGET VÁLLALUNK! HÍVJON BIZALOMMAL!

Tóth Jánosné

üzleti főtanácsadó  
06/20/9376-738

Tóth János

területi képviselő  
06/20/9220-990

Boros Krisztina

asszisztens  
tel./fax: 66/352-537

### A TARTALOMBÓL:

RENDSÉGI események .....	9. oldal
Corini-festmények Budapesten .....	4. oldal
A Rózsahegyi iskola hírei .....	3. oldal
A Kis Bálint Napokról .....	5. oldal
A zeneiskola életéből .....	6. oldal
Ovi-olimpia .....	7. oldal
Sajnálatos dolgok .....	8. oldal
Egy ígéretes színészpálya .....	9. oldal
A katolikus egyház kérése .....	2. oldal



**Női-, gyermek-, férfi lábbelik,  
szandálok, papucsok,  
nyári áruk kedvezményel!**

Várjuk kedves vásárlóinkat.

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2.

Telefon: 66/386-251

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9–17 óráig,  
szombaton: 9–12 óráig.

Történelmi számok a Magyar Suzukitól: 1686

**ALTO** már 1 686 000 Ft-tól

Kisautó miniatúrán

- 1,1 literes, 4 hengeres, 18 szelepes, 14 lóerős motor
- ABS E60-val
- Dupla léghűtés
- előretolható biztonsági övek
- átlaggyorsulás 4,3 km/100 kilométer
- 1,3 év garancia
- ingyenes Suzuki Master kiegészítő az Európa 2 évi
- GLX modell szervízmentes
- alacsony üzemanyagfogyasztás
- az új generáció új

1 848 000 Ft

www.suzuki.hu

1686. Dupla részvétel

**ALTO.** Egy csöpp energia.

(Célteljesítés korlátozott) 1,9 g/km. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált) 1,1 l/100 km

### SZARVASI AUTÓCENTRUM

5540 Szarvas, Kazinczy út 4.  
Tel.: 66/313-882, 312-839

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.  
Tel.: 66/386-322

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés június 30-án

## NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

Az idei szűnyogyérfítésre a Dél-alföldi régió, ahol Gyomaendrőd is található, 14,5 millió forintot nyert. Ez kevesebb, mint az elmúlt évben, ennek ellenére remélhetőleg elegendő, ha az időjárás is kedvező lesz.

A Területfejlesztési Tanács döntött a Selyem és a Fazekasi utak kérdésében is. Több, mint 49 millió forint támogatást kap ez az útépités. Remélhetőleg az útszakasz a jövő évben teljesen készen lesz, az ipari parki rávezető szakasszal együtt.

A Nemzeti Fejlesztési Tervvel kapcsolatban folyamatosan történnek különböző szintű tanácskozások. A megyei és térségi utak háttérbe szorultak a fejlesztési tervben, márpedig utak nélkül hosszú távon még több problémánk lesz.

A polgármesteri hivatal átalakítása folyamatban van. Egy helyre kerül az okmányiroda, hatósági osztály. Az akadálymentesítés is épül, ami az irodák jobb megközelítését biztosítja majd.

Az ipari parkban a területegyeztetés, illetve a csere megtörtént, így a betelepülni kívánó üzemmel a szerződés megkötésre kerül.

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. megkapta az új szippantó kocsit, ami több, mint 26 millió forintba került. Ez minden követelménynek megfelel. Az ürités alkalmával mérhető a szippantott mennyiség, fél köbméteres mértékben. Korábban sok problémát okozott, hogy nem lehetett mérni a szippantási mennyiséget.

Dezsdó képviselő úr felvetette, hogy a fürdő környékén, a Semmelweis utcában áldatlan állapotok uralkodnak, a turistabuszok és az abból kiáramló emberek akadályozzák a forgalmat. Ugyanakkor az út nem bírja a forgalmat, mert fotókkal bizonyította, hogy az jelentős rongálást is szenvedett már. Továbbá sokak kívánsága, hogy a fürdőbe a ligeti bejáró is fogadja a

vendégeket, mert a főbejárathoz érve hosszú sor fogadja az oda érkezőket, valamint a kerékpártároló sem megfelelő. A Bajcsy-Zsilinszky úton, a Mirhóhádi út kereszteződésében kivágták a sövényt, ennek mi az oka, valamint a holtágban markológéppel végeztek nádrítókítást, tudomása szerint...

A válaszokból kiderült, hogy a fürdő esetében a ligeti pénztár már üzemel, de eddig nem volt indokolt a forgalom alacsony szintje miatt annak megnyitása. A fürdő igazgatója, Furka Sándor továbbá elmondta, hogy a forgalom miatt is, de a nem megfelelő útalap miatt is romlik az út állaga. A forgalmat pedig a szezonban el kell valamilyen módon szenvedni, hiszen a problémák megoldása némi időt igényel. A Bajcsy úton pedig a forgalom áttekintése miatt volt szükség a sövény kivágására, mondta a műszaki osztály vezetője Szujó Zsolt. A holtágon a Halászi Szövetkezet végzte a hínármentesítési munkát, és a nádfal egyenletessé tételét.

## NAPIRENDI PONTOKBÓL

Jelentős mértékben módosult a közoktatásról szóló, a művészetoktatást végző intézmények térítési és tandíjfizetési kötelezettségének feltételei. Az új törvény szerint a helyi önkormányzatok által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben, továbbá a helyi önkormányzati feladatellátás keretében térítési díj ellenében vehető igénybe az alapfokú művészetoktatás. Az új tanévben (2005/06) újonnan belépők zenetagozaton például a normatíva 10%-át – 10 500 Ft/év, a csoportos tagozaton a normatíva 20%-át – 11 800 Ft/év díjat fizetnek. A 2005. szept. 1. előtt beiratkozottak esetében más feltételek vannak.

„Szociális építőbrigádok” hoznak létre a Városi Gondozási Központnál egy pályázat keretében. Tíz fő foglalkoztatása során az emberek általános karbantartó és parkgondozó képesítést is szerezhetnek. Segítenek a rászorulóknak bizonyos, nem építési engedély-köteles munkák elvégzésében, renoválásban, karbantartásban parkgondozásban stb.

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltsége tájékoztatóban számolt be a kirendeltség főbb munkaerőpiaci jellemzőiről. Megtudtuk többek között, hogy a gyomaendrődi lakosok közül 802 fő érintett a munkanélküliségben, ezek 52,5%-a nő a regisztrált adatok szerint. A munkanélküliek 82,4%-a fizikai, míg 17,6% szellemi munkaerő. 30%-a legfeljebb általános iskolai végzettséggel rendelkezik, 44% szakmunkás, 24% érettségizett, a diplomások aránya 4%.

Gázolajtöltő állomást kívánnak elhelyezni az endrődi vásártér körzetében. A karcagi Gazda Holding Kft. a környékbeli gazdálkodók számára jelentős érdekveszménnyel tudna üzemanyagot biztosítani. A cég megvásárolja a szükséges, mintegy 2000 m<sup>2</sup>-nyi területet, és itt alakítja majd ki az üzemanyagtöltő állomást.

A Garbel Trade Kft., – Bélteki János, a sportcsarnok és az ifjúsági tábor üzemeltetője pályázati pénzen szeretné a tábort fejleszteni, szükséges akadálymentesítéssel, parkolóval, körbekerítéssel, gondnoki apartman-építéssel, kerékpárparkkal ellátni. A pályázathoz mintegy 15 millió forint önerő is szükséges. Ennek megtérülése érdekében kéri a bérleti idő további tíz évvel történő meghosszabbítását. A korszerűsítés érdekében ezt jóváhagyta a testület.

## Kedves Testvérek!



A vasútállomás mellett elterülő, lezárt katolikus temetőnk félig már sikerült „visszahoznunk” elvadult állapotából. De csak félig! Hála legyen érte a Polgármester úrnak és Knapcsék Lajos úrnak. Az áthatolhatatlan dzsungel jelentős részét már kiirtottuk. Mutatja és igazolja ezt az örvedetes tényét e fényképfelvétel is. De költséges útmunkálatokra van még szükségünk ahhoz, hogy másfél hektárnyi temetőnk kaszálatni tudjuk. Ha ezt nem tesszük, abban az esetben egy éven belül ismét vadonná válik ez a kegyeleti helyünk. Tudom, hogy ezt nem akarjuk.

Szeretettel kérem megértő, áldozatos támogatásokat ilyen célú pénzügyi formájában. Behozhatók vagy beküldhetők a plébánia hivatalba (Mátyás kir. u. 1. sz.)

Jóságokat előre is megköszönöm! Isten áldását kérem Rátok, családtagjaitokra és munkátokra.

Hálás szeretettel: Tímár Mihály plébániai kormányzó

## FELHÍVÁS

Az új rendelet a juh- és kecskefajok egyedeinek egységes nyilvántartási és azonosítási rendszeréről 2005. július 9-én lép hatályba. Ezzel megszűnik a juh- és kecskeszállítások esetén használt marhalevél. Az EU-előírásoknak megfelelően a tenyésztő által kitöltött szállítólevélnek kell az állatokat kísérnie. Az önkormányzat 2005. július 9. után nem állít ki marhalevelet juhok és kecskék szállításához.

\*\*\*

(A „Vásártéri ltp. lakói” aláírási levélre történő válaszadás következő számban várható. – A szerk.)

# Események, eredmények a Rózsahegyiben

A 2004–2005-ös tanév utolsó előtti fontos eseménye volt a 8. osztályosok ballagási ünnepe. Igaz, az időjárás kissé megrézt bennünket, de azért így is szép és meghatározó volt a 69 végzős diák búcsúja. Az alsóbb osztályosok szépen felszították a tantermet, folyókat, berendezték a tornatermet. A nyolcadikosok nevében Cserenyecz Dóra, Gonda Barbara, Mesterházy Ágnes és Gele Viktória köszönték meg a szülőket, pedagógusokat, technikai dolgozókat munkájukat, elköszöntek a diákársaktól és az iskolától. Az itt maradók biztató szavait Keresztes Kitti és Tokai Gréta 7. osztályos tanulók tolmácsolták. Az iskola nevében Farkas Zoltánné igazgatónő búcsúzott el a ballagóktól, és rendhagyó jelleggel itt osztotta ki a 8. osztályosok jutalmát. A ballagási ünnepeket a gyermekekből és pedagógusokból álló énekparádával zárta.

Az idei tanév Gergely Diák-díját Dinya Dóra 8. a osztályos tanuló kapta, 8 éven át tartó kitűnő tanulmányi eredményéért, közösségi munkájáért, példamutató magatartásáért, szorgalmáért és számtalan versenyen elért teljesítményéért.



## Eredményeink

A 8. osztályosaink közül tízen tettek angolból sikeres alapfokú „A” (szóbeli), illetve „C” (szóbeli, írásbeli) típusú államilag elismert nyelvvizsgát.

Cserenyecz Dóra	8. a	A
Demeter József	8. a	A
Dinya Dóra	8. a	C
Gonda Barbara	8. a	A
Gele Viktória	8. b	A
Katona Zsanett	8. b	A
Munkácsi Kitti	8. a	A
Szilágyi Éva	8. a	A
Uhrin Renáta	8. a	A
Varga Viktor	8. a	A

Felkészítő tanár: László Gabriella

Kistérségi Ifjúsági Népdaléneklő Versenyen Mezőberényben:

ének kategóriában: Filippovits Renáta 8. b osztályos tanuló arany minősítést

Gele Viktória 8. b osztályos tanuló ezüst minősítést

Putnoki Zsanett és Szabó Roland 6. a osztályos énekpáros ezüst minősítést

Lakatos Erzsébet 6. b osztályos tanuló bronz minősítést

furulya kategóriában: Krmellár Viktória 5. b osztályos tanuló bronz minősítést kapott.

Felkészítő tanár: Nagy Illdikó.

Az „Aranyfonál” Városi Mesemondó Versenyen 109 indulóból 41 rózsáhegyi diák volt.

Első helyen végeztek: Paróczai Zsófia 2. a

Vaszkó Áron 2. a

Lisztkai Kata 2. a (+ különdíj)

Felkészítő tanár: Takácsné Rojik Gizella

Szentpéteri Balázs 4. a

Felkészítő tanár: Kónyáné Jakab Ida

Második helyen végeztek: Tamás Gergő 3. a

Felkészítő tanár: Gyelvai Jánosné

Pintér Nikolett 4. a

László Loretta 4. a

Tímár Noémi 4. a

Tokai Kinga 4. a

Felkészítő tanár: Kónyáné Jakab Ida

Tímár Bettina 7. a (+ különdíj)

Gele Viktória 8. b

Geszti Beltina 8. b

Felkészítő tanár: Komóczi Attiláné

Harmadik helyen végeztek: Rácz Dóra 3. b

Felkészítő tanár: Gellai József

Balázs Gergő 4. a

Felkészítő tanár: Kónyáné Jakab Ida

Vaszkó András 5. a

Varga Attila 7. a

Felkészítő tanár: Komóczi Attiláné.

Április 11-én a költészet napján megrendezett Városi Versmondó Fesztiválon iskolánkat képviselő tanulók: Vaszkó András, Csáki László 5., Gele Viktória, Cserenyecz Dóra, Gonda Barbara 8. osztályos tanulók, akik színvonalas szereplésükért könyvet és oklevelet kaptak. Felkészítő tanár: Komóczi Attiláné.

A Békés Megyei Humán Fejlesztési és Információs Központ által meghirdetett „Kulturális gyermektalálkozó az integráció jegyében” című programsorozaton elért eredményeink:

Március 7., Gyomaendrőd: Magyar nyelv- és kommunikációs versenyen Mohácsi Szabina, Vaszkó András 5. és Balog Hajnalka 6. osztályos tanulókból álló csapat az első helyen végzett. Felkészítő tanárok: Komóczi Attiláné és Kónyáné Jakab Ida.

Március 21., Sarkad: Angol nyelvi versenyen Tamás Roland 6., Szabó Tamás és Varga Attila 7. osztályos tanulók alkotta csapat első helyen végzett. Felkészítő tanár: Szedlák Réka.

Március 31., Békés: Számítástechnika versenyen Botos János, Szabó Tamás, Varga Attila 7. osztályosokból álló csapat a második helyen végzett. Felkészítő tanár: Paróczai Zoltán.

Április elején Békésen rendeztek egy megyei szintű hagyományos számítástechnikai versenyt, ahol Haveida Róbert és Varga Viktor 8. osztályos tanulók a középmezőnyben végeztek. Felkészítő tanár: Paróczai Zoltán.

Farkasinszki Gergő, Jónás Balázs, Gonda Martin, Botos János 7. a osztályos tanulók megnyerték a Körzeti Katasztrófavédelmi Versenyt Szeghalmon, és tovább jutottak a megyei fordulóra, ahol a 8. helyen végeztek. Felkészítő tanár: Gresó Lénárd

Molnár Zsolt 6. a osztályos tanuló szép sikereket ért el rajzpályázatokkal:

„Kína régen – Kína ma” nemzetközi gyermekrajz kiállításon 1026 versenyző közül különdíjas lett.

„Csernobil gyermekszemmel” nemzetközi rajzpályázaton kiemelt különdíjas

„Illusztrációk Jules Verne regényéhez” országos rajzpályázaton különdíjas Országos rajzpályázat a „Menekültnap” alkalmából 1. helyezett és különdíjas

Felkészítő tanár: Molnárné Pésó Irma

Vaszkó András 5. a osztályos tanuló az Apáczai Kiadó és a Szivárvány újság által szervezett „A világ magyar kincsei” országos tanulmányi verseny döntőjén Budapesten 2. helyezett lett. Felkészítő tanár: Vaszkóné Dinya Erzsébet.

A TIT által szervezett „Herman Ottó élete és munkássága” című megyei versenyen 21 induló közül a 12. helyen végzett Dógi Klaudia 8. c osztályos tanuló. Felkészítő tanár: Dr. Valach Béláné.

A Bod Péter Könyvtárhatalmas versenyen iskolánkat Gele Viktória 8. b osztályos tanuló képviselte 91,5 %-os teljesítménnyel. Felkészítő tanár: Gellainé Tuboly Zsuzsanna.

A Telek Pál Földrajz, földtan megyei versenyen Dinya Dóra 8. a osztályos tanuló a 7. helyen végzett. Felkészítő tanár: Molnárné Pésó Irma.

A X. Francia Drámafesztiválon a 6. a osztály francia nyelvet tanuló diákjai Bogdán Fanni, Dósa Brigitta, Csomós Nikolett, Molnár Zsolt, Nemes Dániel és Szabó Roland által előadott mese a zsűri különdíját, egy szép vázát és oklevelet kaptak. Felkészítő tanárok: Szedlák Réka és Molnárné Pésó Irma.

A könyvtárhatalmas levelezős versenyen iskolánk tanulói közül részt vett:

Szentpéteri Balázs 4. a, Vaszkó András 5. a, Krmellár Viktória 5. b, Bogdán Fanni, Dósa Brigitta, Iványi Anita, Uhrin Vivien 6. a, Gele Viktória, Mesterházy Ágnes 8. b osztályos tanulók. Mindenki nagyon szépen szerepelt. A megyei fordulóra Gele Viktóriát hívták, aki a 7–8. osztályosok között 2. lett. Felkészítő tanár: Gellainé Tuboly Zsuzsanna.

A Teszt kódex országos feladalmegoldó versenyen iskolánkból több gyermek is részt vett, közülük a legjobbak eredményei:

angol nyelv:	Mészáros Réka	5. a	4. hely
irodalom:	Keresztes Kitti	7. a	17. hely
történelem:	Vaszkó András	5. a	5. hely
	Nemes Dániel	6. a	11. hely
	Tamás Roland	6. a	16. hely
	Gergely Zoltán	6. a	17. hely
	Mészáros Dávid	7. b	12. hely
földrajz:	Mészáros Dávid	7. b	8. hely
matematika:	Mészáros Dávid	7. b	11. hely

A tanévet 405 tanuló fejezte be iskolánkbán, akik közül 32 kitűnő tanulmányi eredményt mondhat magáénak.

Az utolsó nagy esemény a tanévzáró ünnepség volt, ahol az igazgatónő értékelte a 2004/2005-ös tanév munkáját, jutalomkönyveket adott át, és a tanulók az osztályfőnököktől megkapták a bizonyítványukat.

GRATULÁLUNK MINDEN JÓ EREDMÉNYT ELÉRT TANULÓNKNAK ÉS FELKÉSZÍTŐ TANÁRAIKNAK!

A Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola nevelőtestülete

# CORINI MARGIT ÉS HELCZ EDIT KIÁLLÍTÁSA

## A KISPESTI VIGADÓ GALÉRIÁJÁBAN

Több, mint fél évszázad után ismét Corini-képeket láthat a főváros közönsége. Lehet, hogy a kispesti Vigadó nem a párizsi Grand Salon, de nekünk, akik becsüljük Corini Margit művészetét, ennyi feledés után mégis nagy öröm ez a május 27-én megnyílt kiállítás. A művészeti élet hazai központja ma is Budapest, s a főváros kerületei közül éppen Kispest egyike a jelentős képzőművészeti hagyományokkal rendelkező városrészeknek. Itt működött a két világháború között a Nagy Balogh János Művészegylet, amely a korszak egyik fontos szakmai szervezete volt. Nem akárhová kapott tehát meghívást alkotásain keresztül a hányattatott sorsú művész. Köszönet érte a Kispesti Helytörténeti Gyűjtemény igazgatójának, Siklós Zsuzsának és a kiállítás rendezőjének, Mohay Orsolyának. Ki kell itt emelnünk a Nagy Balogh János Művészegylet gyomai kapcsolatait is. Városunk szülötte, Illéssy Péter grafikus- és festőművész szintén tagja volt az egyesületnek.

A kispesti Vigadó mostani tárlata címével is „Akadémizmus és avantgardizmus női szemmel” jól illeszkedik abba a trendbe, amely a Szombathelyi Képtár 1998-as „Hölgyválasz – Elfelejtett modernizmus a húszas, harmincas évek magyar művészetében” című kiállításával vette kezdetét, s a női művészet, a nő, mint művész kérdéskörét igyekszik körüljárni. Az első kiállítás óta, amely a Magyar Képzőművésznők Új Csoportja, az ún. Női Nyolcak, Bartoniek Anna és társai alkotásait mutatta be, több, a női művészetet bemutató kiállítás született, számos cikk, tanulmány íródott a témában. Az eredeti kiállítás anyagának a MNG-től kölcsönzött részét a szombathelyi gyűjtemény diasorozatával kiegészítve „Lázadó piktorinák – Corini Margit kortársnői a húszas-harmincas években” címmel 2001 júliusában láthatta a gyomai közönség. – A kispesti gyűjtemény tehát ebbe a vonulatba illeszkedve rendezte meg a két művész kiállítását, az alkotók egymástól nagyon is eltérő életpályáján keresztül bemutatva azokat az utakat, amelyek nyitva álltak a művészettel „nem nőies kacérkodást” folytató hölgyek előtt a huszadik század első harmadában.

Helcz Edit, amint Mohay Orsolya művészettörténész katalógusszövegéből megtudhatjuk, 1911-ben végezte el az Országos Magyar Királyi Képzőművészeti Főiskolát, ahol rajztanári diplomát kapott. A kiállítást megnyitó Novotny Tihámér művészeti író az akkori Képzőművészeti Főiskola célját olyan rajztanárok képzésében látja, akik a korabeli akadémikus kánonnak megfelelő művészetet tudják közvetíteni a középiskolákban, és a szakmájukhoz elengedhetetlenül szükséges rajztudást képesek az ipariszkolák tanulói számára átadni. A női növendékek képzése a főiskolán erkölcsi okokból mind a művészsképzés, mind a rajztanárképzés keretében a férfi növendékektől elválasztva, a „nők speciális igényeihez” igazítva folyt, ahogy azt a főiskola nemrég megjelent egyik kiadványában is olvashatjuk. Helcz Edit itt kiállított munkáinak nagy része is tükrözi a korabeli tantervet, kezdve az ékítményes rajz domború mintárról és síkdíszítmény-tervezés témájú lapokon, az alakrajz mellszoborról, a csendéletrajzolás és -festésen át az alakrajz élő mintárról, alakrajz egész szoborról, arcképrajzolás és -festés stb. feladatokig. Ezek a művészi önmegvalósításnak kevés teret engedtek, de Helcz Edit tehetsége, derűs kedélye a csendéleteken, a portrék finom jellembrázolásán, készüljenek azok szénrel vagy akvarellal, mégis átsugárzik. Ezt az igényes, finom művészetet, s mindenekelelt a művészet szeretetét igyekezett közvetíteni tanítványainak hosszú pedagóguspályája során, és ennek a szolgálatában vett részt a kerület kulturális, művészeti életében is.

Corini Margit életéről és művészetéről szólva Novotny Tihámér hosszan idézett a gyomai képtár kiadványaiból, és a katalógus szövegéből kiemelve a művész extravagáns egyéniségét, amely Helcz Edit viszafogott temperamentumával szemben egészen más típusú pályára és

életútra predesztinálta őt. S valóban, a színi tanulmányok Rákosi SziDI iskolájában, a Royal Orfeumban, a Magyar Színházban és más társulatoknál befutott színészpályája, az 1924-ben kötött amerikai házasság, a New Yorkban és Párizsban folytatott festészeti stúdiumok, az amerikai, franciaországi és hazai sikerek a harmincas években, amikor a „Maitre de l'École de la Nuit” állandó jelzővel illette a kritika, mozgalmas és ígéretes kezdetei voltak egy később derékba tört életnek és pályának. A törés, a szakmai ellehetetlenülés a művész 1952-es Gyomára költözésével véglegessé vált. A művészeti életbe visszakapaszkodnia később sem sikerült, nem vették fel a Képzőművészeti Alap tagjai közé, nem szerepel egyetlen lexikonban, egyéb jelentős kiadványban sem. A Békés Megyei Tanács 1978-ban nem engedélyezte egy állandó kiállítás megnyitását. Indoklásuk szerint Corini nem volt ehhez elég jelentős, a művészetet megújító alkotó. Ezért az első kiállítóterem csak időszakos kiállításokként működhetett, időnként be kellett zárni. A helvén évek utolsó éveiben azonban az újralfedezés örömeivel ajándékozták meg az idős művésznőt.



Corini Margit és Helcz Edit

Mégis, szívszorító volt újra látni megtört alakját Szabó Gerzson filmjén, amelyet már többször láthatott a gyomai közönség is. Itt, Kispesten most DVD-re átjatsva, kivétlenül láthatuk, amint Corini Margit Párizs éjszakai utcáit, a tengert, a kikötők világát ábrázoló fauve-os képei és családtagjai portréi között, majd az Erzsébet-liget fái alatt mesél életéről, s lassan eltűnik törékeny alakja a homályba vesző úton.

Novotny Tihámér éppen a Coriniéhoz hasonló, feledésbe merült életművek felfedezését és a művészet Helcz Edithez hasonló napszámosságainak megbecsülését tartja napjaink művészettörténet-írása egyik törlesztendő adósságának. A szépen rendezett kispesti kiállítás a két művész alkotásainak bemutatásával ezt a célt is szolgálja, de mégis elsősorban gyönyörködtet, mert Kanttal szólva: „Szép az, ami érdek nélkül tetszik.” S ez a legtöbb, amit a művészet és ez a kiállítás adhat.

A kiállítás megtekinthető a kispesti Vigadó Galériában 2005. augusztus 19-ig.

# KIS BÁLINT NAPOK

A Kis Bálint Általános Iskola június 4–8. között rendezte meg névadójáról elnevezett, érdekes programokkal tarkított rendezvényét, a Kis Bálint Napokat. Ezen többek között részt vett Kis Bálint leszármazottja, Kovács Sándor és fia.

Az emlékünnepe során emléktáblát avattak. A táblán azon pedagógusok neve szerepel, akik több, mint negyed évszázadon át dolgoztak ebben az iskolában 1950 és 2005 között. Ezt követően megkoszorúzták Kis Bálint emléktábláját. A Katona József Művelődési Központban az iskola tanulóinak gálaműsorát élvezhették. Rendhagyó tanítási órákon régi diákok tartottak előadásokat. Természetjárás, játékos versengések és kézművesnap eseményeivel teltek a Kis Bálint Napok. Hornokné Kereki Irén, a Diákönkormányzat által meghirdetett osztályközösségi díjat nyújtotta át a 4. d osztálynak, valamint az Év szülője-díjat Földesiné Papp Erikának, 7. b osztályos szülőnek. A Darvas Tibor emlékére, a meseillusztrációs verseny díját Darvas Erzsébet adta át Ádám Flórának, 5. d. osztályos tanulóknak.

A rendezvény egyik fontos eseménye volt két osztály – amelyek 1955-ben végeztek, egy lány és egy fiú – 50 éves osztálytalálkozója, vagyis az Öreg Diákok találkozója. Fülöp Istvánné igazgatónő ünnepi beszédében a



A koszorúzás



A lány és fiú osztály 50 éves találkozásán



következőket mondta: „Szeretettel köszöntöm önöket egykori iskolájukban. Remélem, jól érzi itt magukat a régi falak között, és sok szép emléket idéznek fel. Gondoljanak szeretettel mai diákjainkra is, akik az önök örökebe léptek.”

1955-ben a gyomai fiú- és leányiskolában, valamint hét tanyai iskolában 125 nyolcadikos diák végzett. Sajnos, 32 fő már nincs az élők sorában. A találkozó szervezőinek 78 régi diákot sikerült felkutatni, közülük 59-en jöttek el. Az ünnepségen és az azt követő közös ebéden egykori tanáraikkal és családtagokkal együtt 79 fő vett részt. Ezúton is köszönjük volt tanárainknak, hogy előrehaladott koruk ellenére megtiszteltek bennünket részvételükkel.

Nagyon nagy öröm volt számunkra ez a találkozó 50 év után először. A megható osztályfőnöki órán a beszámoló során az is kiderült, hogy a sokszor embert próbáló években valamennyien „emberek” maradtunk, a szó legnehezebb értelmében. Nagy nehézségek árán, de becsülettel és büszkeséggel neveltük gyermekeinket, dolgoztunk, és immár unokáink sikereinek is örülhetünk.

A nap elteltével valamennyien szép emlékekkel, felemelő érzéssel lehettünk gazdagabbak, és 5 év múlva ugyanítt!-szavakkal váltunk el egymástól. Szeretnénk még köszönetet mondani a szép ünnepségért, a sikeres találkozóért a Kis Bálint Általános Iskola igazgatónőjének, tanárainak, diákjainak, valamint minden dolgozójának!

Az osztálytalálkozó szervezői nevében Gombár Mátyásné Bak Anna

**Kis Bálint** 1828. január 17-én született Jósvalfőn. Lelkésznek készült ugyan, de az eklézsia hívására 1851-ben Gyomára költözött, ahol aztán református tanítóként dolgozott. Harminchat éven át nevelt és tanított céltudatosan... Akkor volt boldog, ha tanítványai között lehetett. Életének 69. évében, 1896. november 2-án hunyt el Gyomán. Elkötelezettsége és hitvallása a nevelés-oktatás területén példa értékű és követendő.

## KIÁLLÍTÁS

Ungvári Mihály festőművész kiállítását június 2-án nyitotta meg Mészáros Zsuzsanna a Vidovszky Béla Városi Képtárban. A Kétegyháza működő Békés Megyei Képzőművészeti Szabadiskola, Egyesület vezetője, a fertői Árkádia Galéria Alkotóház, a gyulai Hőforrás Üdülésszövetkezet művésztelepeinek szervezője ikontechnikai eljárással készíti faragott, festett képeit. Érdekesként kell megemlíteni, hogy régi hordódongákra festett képeit is láthattuk gyomaendródi kiállításán.

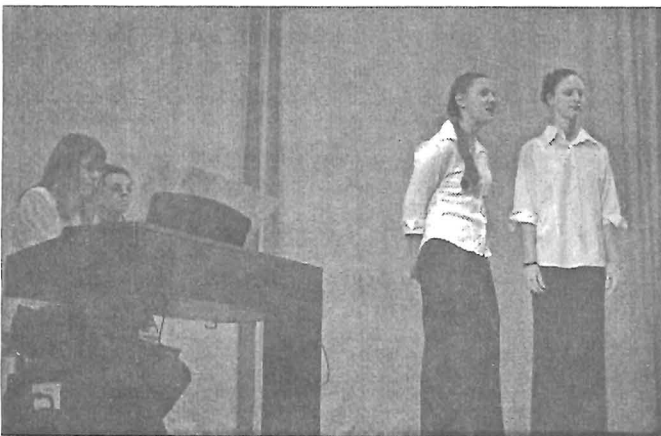


## A ZENEISKOLA ESEMÉNYEI

Június 2-án, a Városi Zene- és Művészeti Iskola Képző- és Iparművész tagozatos növendékeinek vizsgakiállítása nyílt a Katona József Művelődési Központban. A bemutatón látható munkákat Hevesi-Nagy Anikó, Kondorné Tímár Erzsébet, Molnárné Pésó Irma, Oláh Gizella és Szonda István növendékei készítették. A képző- és iparművészeti tanszak már negyedik éve mutatkozik be ekként a szülőknek, a város lakóinak. Az idei tanévtől (2004–2005) 215 tanuló iratkozott be a tanszakra. Ebben az évben is van tovább tanulója a zeneiskolának: Csatári Alexandra sikeres felvételt nyert a békéscsabai Evangélikus Gimnázium képzőművészeti tagozatára, felkészítő tanára Hevesi-Nagy Anikó. Molnár Zsolt különdíjat kapott a Kína magyar szemmel című gyermekrajz pályázaton. Felkészítő tanára Molnárné Pésó Irma. A művelődési központ által, május 14-én rendezett Egészségmegőrző napra készített munkájával Zilahi Imre I., Ádám Flóra II., Csapó Péter és Galambos Áron közösen készített rajzával III. helyezést ért el. Felkészítő tanáruk Hevesi-Nagy Anikó.

\* \* \*

A Városi Zene- és Művészeti Iskola tanévzáró ünnepélye június 9-én zajlott, szintén a Katona József Művelődési Központban. Az intézmény az elmúlt év őszétől kibővült a Hajdú László által vezetett színjátszás, a Hunya Jolán által vezetett modern kortárltánc oktatásával, továbbá Megyeriné Csapó Ildikó és Megyeri László irányításával működő Rumba tánc csoporttal. A Szent Gellért Katolikus Iskolában a zene mellett beindították a képző-



A „társaséneklők”

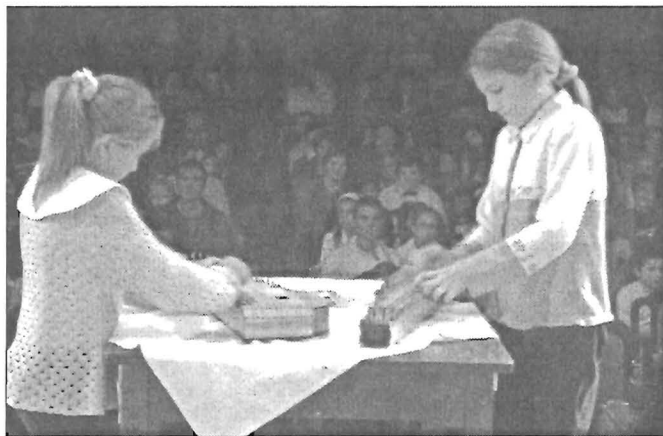
és iparművészeti tagozatot, ezt Kondorné Tímár Erzsébet irányítja, a Bethlen Gábor szakképző iskolában pedig Szonda István. Beindult a bábjáték oktatás a Jókai úti iskolában, Tege Antal vezetésével. Kihelyezett tagozatként, Szeghalmon, a Péter András Gimnáziumban, Pelle András tanítja a modern táncot.

A tanévkezdet statisztikája szerint 597 tanuló jelentkezett felvételeire a zeneiskolába. Kiemelkedő eredményeik az év folyamán:

Vaszko András regionális gitárversenyen, Szegeden 2. helyezést ért el (felkészítő tanár: Szabó Mária). Budapesten, Társaséneklési versenyen Gera Nikolett és Megyesi Hajnalka EZÜST minősítést kapott. Zongorakisérőjük Tímár Cecília, felkészítő tanár: Imre Mária. Országos twirling versenyen Hunya Jolán növendéke, Arnótszky Judit 5. helyezést ért el.

Szakmai Középkisiskolásokért Kulturális Egyesület országos vers- és prózamonó versenyén Kondor Nóra 2., Trendl András 3. helyezést ért el. Országos Diákszínjátszó Fesztiválon Háty János: A Gézagyerek előadásával ARANY minősítést nyert Trendl András, Petrás Gábor, Fontos Gábor, Kondor Nóra, Levente Bernadett, Bucsi Erzsébet, Varga Éva, Szurovecz Nóra, Hunya Péter és Farkas Szilárd. Különdíjat vehetett át kiemelkedő alakításért Bucsi Erzsébet, Varga Éva, Farkas Szilárd. Országos Dráma- és Színjáték Versenyen 2. helyet érdemelt ki a társulat, míg Trendl András középkisiskolás kategóriában 1. helyezést. Felkészítő tanár Hajdú László.

A Társastánc tanszak országos eredményei:



Újdonság a citeraoktatás

Kulik Andor és Lázár Rebeka gyermek I. latin országos bajnokságon 5., Kelet-Magyarország területi bajnokságon 5. hely.

Molnár Ádám és Paróczai Rebeka a III. Tisza-part Open Nemzetközi Táncversenyen junior I. – 5. hely, Croatia Open nemzetközi versenyen 6. hely, Kelet-Magyarország területi bajnokságon E junior II. standard 1. hely.

Perei Péter és Sárközi Noémi országos junior II. latin ranglista táncversenyen 4. hely, Kelet-Magyarország területi bajnokságon C junior standard 2. hely, B junior II. latin 3. hely. Magyar bajnokság B junior II. latin 4. hely. Junior II. latin országos ranglista versenyen 3. hely, B osztályos országos bajnokságon junior II. latin 5. hely.

Czeplédi Dávid és Andor Nikola nemzetközi táncversenyen, Szlovákiában D junior II. standard 3. hely.

Deák András és Andor Barbara Kelet-Magyarország területi bajnokságon gyermek I. latin 2. hely, magyar bajnokságon gyermek I. latin 2. hely, magyar bajnokságon gyermek I. latin 1. hely, Ausztria nemzetközi versenyen gyermek latin 5. hely, Szlovénia nemzetközi versenyen gyermek I. latin 2. hely.

Mészáros András és Mészáros Györgyi Kelet-Magyarországi régió bajnokság B felnőtt latin 3. hely, B osztályos országos bajnokságon felnőtt latin 5. hely.

### Csaba TV-díjas



iskolakezdés is ilyen eredményekben gazdag lesz.

Nagy öröm érte az endrődi Napsugár Óvodák Szabadság úti óvodáját, hiszen a rendőrség által meghirdetett Balesetmentes közlekedés című rajzpályázat befejeztével DOBÓ ILDIKÓ, hétéves óvodásunkat a CSABA TV-DÍJJAL jutalmazták. A kis művésznőt 6000 gyermektársa közül emelték ki, és a Csaba Center színpadán vehette át díját a gyermeknap alkalmával. A pályázat legszebb rajzaiból álló kiállítást a Csaba Center földszintjén több hétig látogathatták az érdeklődők. Ildikónak pedig ezúton is gratulálunk, és reméljük, hogy az

Csikós Zoltánné, Molnárné Hodálék Brigitta felkészítő pedagógusok

## VII. OVI-OLIMPIA a Selyem Úti Óvodában

Minden év tavaszán, immár hagyományosan megrendezésre kerül a Gyomaendrődi Óvodások Olimpiai Játéka a Selyem Úti Óvoda szervezésében.

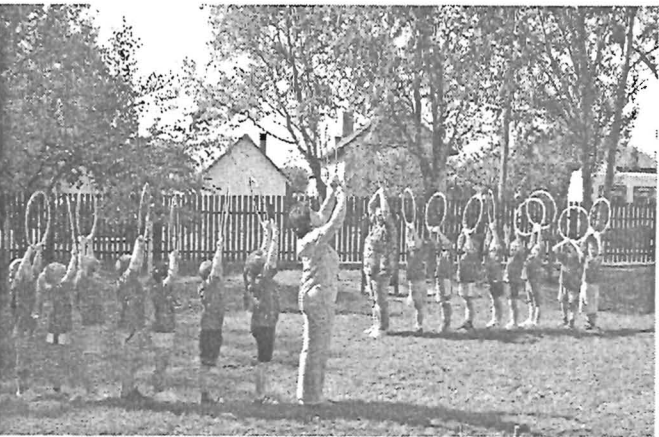
A VI. alkalommal rendezett játékos sportverseny 110 fő gyermek és az őket felkészítő és kísérő óvodapedagógusok aktív részvételével zajlott le. A tornán részt vevő 7 óvoda közül 5 Gyomaendrődről, 2 pedig Vésztőről érkezett.

A Selyem Úti Óvoda 2005 márciusában tagja lett a Vésztői Négyszínírág Óvodák által alapított Békés Megyei Egészségvédő és Mozgásfejlesztő Óvodák Munkaközösségének. A munkaközösség megalakulásakor lehetőségünk volt az óvodánkban folyó egészségnevelési tevékenységünket bemutatni, itt került szóba az OVI-OLIMPIA-program, amelynek nem csak elméleti, hanem gyakorlati szintű megismerését is fontosnak tartották a vésztőiek, így meghívást kaptak sportrendezvényünkre. Nagy örömünkre szolgált, hogy eredményesen vettek részt a versenyen (Varga Balázs III. helyezett 5-6 éves fiú korcsoport) és kedvet éreznek hasonló sportrendezvények megszervezésére saját városukban az óvodáik között is.



Rendezvényünket megtisztelte dr. Dávid Imre, városunk polgármestere, aki méltatta az OVI-OLIMPIA házigazdájának munkáját, köszöntötte és biztatta a versenyen megjelent gyermekeket, és ez alkalommal köszöntött minden „óvónénit” Pedagógusnap alkalmából.

A megnyitót a továbbiakban a részt vevő óvodák ötletesebbnél ötletesebb tornabemutatója színesítette.



Az elmúlt évekhez hasonlóan a versenyzés futással kezdődött, mely szerint korcsoportonként és nemenként (fiú, lány) folyt a versenyzés.

A futás helyezettjei:

4-5 éves lány:

- |                |   |
|----------------|---|
| I. helyezett   | Kruchió Adrien (Szivárvány Gyermekkert Óvoda) |
| II. helyezett  | Tari Edit (Szivárvány Gyermekkert Óvoda)      |
| III. helyezett | Bán Nikoletta (Selyem Úti Óvoda)              |

4-5 éves fiú:

- |                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| I. helyezett   | Miklavicz Ákos (Százszorszép Óvoda) |
| II. helyezett  | Szendrei Balázs (Selyem Úti Óvoda)  |
| III. helyezett | Molnár Bence (Százszorszép Óvoda)   |

5-6 éves lány:

- |                |                                   |
|----------------|-----------------------------------|
| I. helyezett   | Bán Bianka (Selyem Úti Óvoda)     |
| II. helyezett  | Havelda Rebeka (Selyem Úti Óvoda) |
| III. helyezett | Szabó Laura (Százszorszép Óvoda)  |

5-6 éves fiú:

- |                |   |
|----------------|---|
| I. helyezett   | Wolf Péter (Selyem Úti Óvoda)           |
| II. helyezett  | Papp Károly (Selyem Úti Óvoda)          |
| III. helyezett | Varga Balázs (Tarlódombi Óvoda, Vésztő) |

A futás befejezése után minden résztvevőt egészséges, vitamindús tízóráival vendégeltünk meg.

A kis pihenő után következett a csapatok labdakiütő versenye. Az óvoda udvara megtelt a szurkoló gyermekek és felnőttek hangos biztatásával, amellyel csapatukat serkentették győzelemre.

A csapatverseny győztesei:

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| I. helyezett:   | (Selyem Úti Óvoda)   |
| II. helyezett:  | (Margaréta Óvoda)    |
| III. helyezett: | (Százszorszép Óvoda) |

Minden résztvevő kapott egy labdát és egy mézeskalácsból készült érmet. Sok értékes sportszer talált gazdára a díjazottak között.

Nagy örömünkre szolgált, hogy támogatóink segítségével ebben az évben is megrendezhettük az OVI-OLIMPIÁT, és úgy gondoljuk, hogy felejthetetlen élménnyel lettek gazdagabbak a rendezvényünkön részt vevő gyermekek és felnőttek.

A rendezvényt támogatták: polgármesteri hivatal, Kert-Kivi Kft., Varga József őstermelő, Kónya István kereskedő, Fülöp Imréné nyugdíjas óvodapedagógus.

Selyem Úti Óvoda dolgozóinak nevében: Szabó Istvánné intézményvezető



Városi Családsegítő Központ

5502 Gyomaendrőd, Fő út 2. • Telefon/fax: 06-66 282-560 • E-mail: csskgye@bekesnet.hu

SZABADIDŐS TÁBOR A CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTBAN  
2005. AUGUSZTUS 22-26.

Intézményünk 2005 nyarán ismét napközis tábort szervez a Családsegítő Központban 11-15 éves gyermekek számára.

Programok:

- kézműves foglalkozások
- sport foglalkozások
- strandolás
- bűnmegelőzési, drogprevencióis ismeretek
- egészséges életmód előadás
- játékos vetélkedők
- kirándulás.

Részvételi díj: 4000 Ft/fő

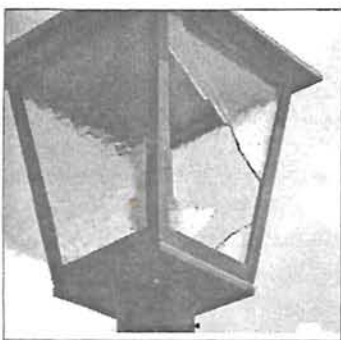
Jelentkezni a 282-560-as telefonszámon vagy személyesen lehet a Családsegítő Központban.

Jelentkezési határidő: 2005. augusztus 5.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

## Új tér, virágok, fecnik

Május 27-én a kultuszminiszter, Bozóki András adta át ünnepélyes külsőségek között a Szabadság térből lehasított kis területet, a volt piacteret, amely ezentúl a Kner tér nevet viseli. A terecske a mélyen tisztelt Kner családot hivatott emlékében megőrizni, fenntartani, hiszen a település nagyon sokat köszönhet nekik, és nevük egybeforr Gyomával, Gyomaendrőddel. Nos, átadása után néhány héttel már történtek afféle magyáros, érthetetlen dolgok. Ugyanis a formatervezett közvilágítási lámpák közül kettőnek egyik-egyik oldalán betörték a buráját. Vajon kiknek voltak útjukban e lámpák? Kit zavartak a meglétükkel ezek a szép világítótestek? Vélhetően értetlen, fiatal gyerekek tették, akik ebben lelik örömeiket, hiszen – szerintem – meglelt felnőtt ilyen nem tesz. És ismerjük el, valóban jól lehet azon nevetni, ha összetörünk egy lámpaburát, vagy ezzel megmutathatjuk kivételes erőnket haverjainknak, akik szemtanúi lehetnek hősi tettünknek. Annyira értelmes szórakozás, hogy később majd, nagypapa korában az illető büszkén mesélheti unokájának magasztos tettét. Ugyan már, minek álljon az a lámpa ott



olyan tökéletesen, mikor én, a nagy hős, össze tudom könnyedén egy kövel vagy bottal azt törni... Hát, nem jó buli?... Bizton mondhatjuk: nem! Sokat emlegettük már a szülői felelősséget ilyen és hasonló tettek elbírálásánál, most is ezt tesszük. Elvárható-e a szülőitől a gyermeke tudatos, erkölcsi alapokon nyugvó, morális nevelése? Ez lenne a természetes, de ismervén az érintett generáció saját felnevelését, szomorúan kell konstatálnunk, hogy mivel abban is volt némi hiányosság (tisztelt a kivételnek, amely szerencsére azért létezik nagy számban! A

kisebbségben lévőkről van szó), hát most, a következő generáció nevelésében miért ne lenne? Egyszóval, az uniós tagság még nem minden...

\* \* \*

További szomorú esemény, hogy némelyik virágládából, virágágyból, a város területén zavartalanul emelik el a frissen kiültetett palántákat, virágzó növényeket ismeretlen, de jól behatárolható elemek. A gyanú szerint ugyan széles lehet a skála az elkövetőket illetően, de némely réteg mégis erősen kizárható ebből a nemtelen, „szerző” akcióból. Ez is bosszantó szabotázs a település szépítésére törekvő munka ellen éppen úgy, mint a közterületen ültetett fácskák kitorédelése.

\* \* \*

Vannak a városban gyenge pontok. Egyik ilyen a volt gyomai ÁFÉSZ-üzlet melletti, ottelejtett kerítésdarab. Ezen díszlegnek – balkáni módon – az odabiggyesztett hirdetéscskék. Ez sokakat nem zavar, sőt, innen tudják meg, honnan vehetik meg az ideai dísznajakat vagy kerékpárjukat, esetleg lúdtalpbetétjüket. Azonban másokat igenis dühít ez az ingyen-hirdetőtábla zavartalan működése! Unásig ismételjük, hogy nyáron meg-



növekszik a turisták száma békés, csendes kis városunkban. Sokan külföldiek. Miért kell, hogy ilyen emlékekkel távozzanak tőlünk? A felelősség itt is fellelhető, de azért vigyázzunk már mi, polgárok, a város kinézetére, figyeljünk óvóan egymás tetteire, és nem pusztán a turisták kedvéért!

-bk-

## A könyves Kner család gyomai Emlékparkjának fölavatására

Prospero-pálcájuk bűvölt ide könyvet, az Alföld mélyire, könnynyomdát, melyből a szellemerő mint Aladdin-mécsből, oly bűverejűn, segítőn szállt s engem is elbűvölt, zsenge poéta-fiút, Kner-jegyzétkömbön és irkapapíron aki már dalt: verset írogaték, s nyertem is érte díjat; már eget ostromlék, Prospero bűvszigitetűl alig csak egy fél házzal odább; szálla a könyvek arany, jó mézillata, át kertünkön: friss, puha, bordás pillangószárnyon: rózsalevel-papíron – és a Szabó Lőrinc faunos, friss elmeszőkését bámulhatta agyam, Prospero-pálca nyomán; és Shakespeare, Coleridge, s Goethénk suttoztak a gesztenyesorban ott a Kossuth utcán, s Móricz is ott kocogott ősz Izidor bátyánkhoz a jegyzőfűzetével firtatni a magyar s svéd irodalmak ügyét; és nagyapámmal is itt paroláza, a gesztenyesorban ősz Izidor bátyám, nyomva fejemre hüvelyk-ujja barackfricskát: – Őcsi, nőjél nagyra! – No, hát én nőttem, s képzelttem azt a dicső diadalt, hogyha a verseimet egyszer könyvvé kötve kinyomatja, s megjelenik művem, a fedelén: Gyoma, Kner! S itt sétált Bartók, Vésztőre menet, „hírhedt” zeneköltőnk, s hallá mélyből a vén, tág Európa szívet s messzibb dallamokat: hars dzsinni s puha angyali hangú hangszeren: a Kozmosz s Ázsia dobdobaját mint ti is a Szónak hallátok az ősz ütemét itt, s élni riasztátok már aki halni akart: Árgyilustul Adyig a magyar szellemnek sose múló kincsét kaptárba gyűjtve adátok élénk! s ah, az a lépesméz milyen edes volt az ínyemnek! – S néztem az ablakból este a lámpavilág zöldjét: Prospero ül, újabb álmat gomolyítva a fényben – s szép magyar Oxford Press álma kei az Ugaron; ám Kalibán eljött, ki a könyveket égeti ronggyá és a szellemben ördögi lába tipor: még az Alapító szép márványtáblája is eltűnt a vályogházról, ahova megszületett kincsül a városnak s a hazának; ám Kalibán dúl, pusztít, gyűlöli a szellemet, azt, ki terem; őt a pusztítás vak démona, ördöge hajtja, és a családi kör is bomlik: a szép anyakonty s nagymama kontya zilált, amikor föl száll a vagonba: torz szívvel Kalibán négyesgöcsösi e Kör: szűk vagon az otthon, s nem tudni, hová zörög és mért – foszlik az álom, enyész- s Prospero eltöri bűvpálcáját; merül el a hazája, az otthona, háza: néma a könyvműhely, nyomda, a szellem, a Szó-Prospero is tovatűnt, de az Álmok, az Alapító és Fia szelleme él: múzeum őrzi nevük és ez az Emlékpark; édes, hársillatú fáknak mézével mosolyog, mint a betűkön a szem, és suttoz levelük könyvként, mit a bölcs Alapító ültete itt sorba, s hársfasora ki-kihajt – s újból zümmög a gép, szárnyalnak a hőszinű ívek kócsagszárny-röpttel, és Európa megint hallja nevét, s figyel, ím, hamuból és porból magasan száll, Főnix módra kikel – s Nap fele föl, föl, ível, mint a Mesék madara; sose hal meg, száll, suhogón fenn: s szárnya suhogja: Gyoma s párja felel: Gyoma-Kner

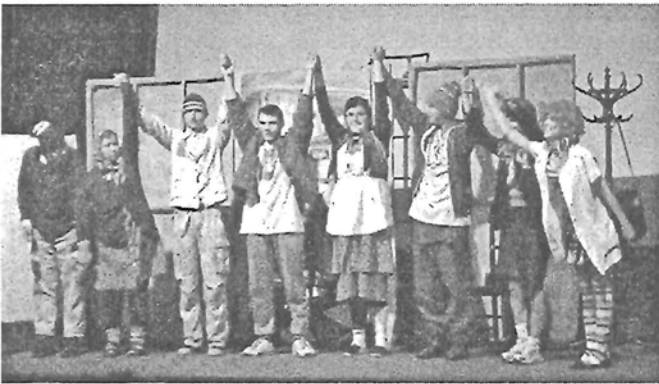
Gyomaendrőd, 2005. május 27.

Szilágyi Ferenc

## Országos színjátszó verseny

Országos színjátszó versenyen vett részt Trendl András, a Komédiás Kör tagja, a Bethlen szakképző iskola és a Városi Zene- és Művészeti Iskola hallgatója. Május 24-én, a csepeli Nagy Imre Művelődési Központban, több csoportban indult a verseny három tesztfeladattal az alapfokú művészeti iskolák országos színjáték és dráma versenyén – kezdte a beszámoló. Beszédgyakorlat, improvizáció és mozgásgyakorlat volt a feladat. Nyolc csoportban végeztük a gyakorlatokat.

András már négy éve vesz részt Hajdú tanár úr képzéseiben, s talán ennek a rutinnak is köszönhetően sikerült megnyernie középiskolás kategóriában, csoportmunkában – az öttagú zsűri döntése szerint – a versenyt. A vetélkedés során bizonyos látvány is elkápráztatta a gyomaendrődi fiút: a mozgásgyakorlathoz való átöltözés során, a csoportjában részt vevő lányokkal egy öltözőben cserélt kosztümöt, mikor a lányok szinte mindent ledobáltak magukról, különösebb pironkodás nélkül... (Pironkodás András oldalán volt.)



Az elért eredményt a zeneiskola évzáróján a polgármester úr is jutalmazta, azonban az illetékes nem tudta személyesen átvenni, mert éppen az aznap előadandó darab (Háy János: A Gézagyerek) szerzőjével találkozott, és az előadásra készült. A Komédiás Kör sikereiről elmondható – veti közbe Hajdú László, a Komédiás Kör vezetője –, hogy a város vezetése akceptálja ezeket, a Bethlen iskola vezetősége is értékeli a diákszínjátszást, és annak most már sokasodó sikereit. Vannak persze olyanok is, akik egyéb okokból nem annyira... – teszi hozzá.

Először édesanyám, Kovács Erika készítésére kezdtem a színjátszással foglalkozni – emlékezik András a kezdetre. Aztán én is egyre ráéreztem ennek ízére. Később tudatosan foglalkoztam már vele, és így jutottam el Hajdú tanár úrhoz. Még egy évet el tudok a Komédiás Körrel tölteni, mielőtt továbblépnék. Ha sikerülne, akkor a Shakespeare Színészakadémiára szeretnék járni, oda, ahol Balázs Andrea is sikeresen folytatta a színésszel való mélyebb megismerkedését...

Hajdú tanár úr közbeszúrja, hogy a fő irányvonal András számára a színjátszás lenne, hiszen az ő mentalitása, habitusa és tehetsége a színjátszás irányába predesztinálta. Azért, ha nem áll mögötte valaki és nem üti-vágja, akkor előfordul, hogy esetleg bepánikol, utolsó napokban vissza akarja adni a szerepet... – teszi hozzá. A céltudatosság hozhat eredményt, a siker érdekében a szigorú önképzés és ráhangolódás, a szisztematikus felkészülés szükséges. Az elkövetkező felvételi követelményének való megfelelés érdekében már kiválasztottuk a verseket, monológokat, dalokat.

Az idej, további tervek a Komédiás Kör számára Háay János következő darabjával, darabjaival folytatódna, de még van más elképzelés is, igaz, hogy a másik mű egy kétszereplős darab, ez Hitlerről és Dauerről szól. A tervek még a kigondolás, elhatározás stádiumában vannak.

Az idej nyáron a tizenkettedik Országos Diákszínjátszó Tábor megrendezése következik Hajdú tanár úr és a SZAKE számára. Ezen természetesen Trendl András is részt vesz. Mint mondja, mindig érdekes és izgalmas ez a nyári tábor, viszont kemény munkát is követel a résztvevőktől. Megjegyezték egy konferencián, hogy a gyomaendrődi tábor a legolcsóbb költségekkel lebonyolított – mondta Hajdú László, nem beszélve arról, hogy magas színvonalat képvisel. Ehhez a sikerhez hozzájárul, hogy elég sok helyi és néhány környékbeli kis- és középvállalkozás is támogatja. -b-

## • Rendőrségi hírek •

### Május-június hónapban

Május 31-én, reggel 7 órakor bejelentette egy gyomai lakos, hogy az egyik szomszédja egy törrel a kezében életveszélyesen megfenyegette, bekergette a házába. Az intézkedés során először nem akart együttműködni a rendőrökkel a gyanúsított, majd később mégis engedelmeskedett a rendőri felszólításnak. A tört lefoglalták, a férfi ellen feljelentést tett a rendőr veszélyes fenyegetés szabálysértése, valamint közbiztonságra különösen veszélyes eszköz birtoklása miatt.

31-én, délután fél négy körül bejelentették egy helyi sörözőből, hogy a pultról eltulajdonították az egyik vendég mobiltelefonját. A sértett által adott személyleírás alapján megtalálták a rendőrök a helyszíntől mintegy ezer méterre a gyanúsítottat, az elkövetőt, akinek övtáskájában megtalálták a készüléket, ennek ellenére tagadta a cselekményt. Lopás miatt eljárás indult ellene.

Május 28-án, hajnal fél három körül telefonált egy férfi a rendőrségre, hogy a Fő út–Napkeleti utca kereszteződésénél őt és barátját egy több tagú helyi társaság megverte. Az elkövetőket pár órán belül elfogták, ellenük csoportos garázdaság miatt indult eljárás.

Június 5-én Dévaványán történt egy emberölés. Ezzel kapcsolatban este fél tizenegy körül megjelent egy bejelentő a rendőrség épülete előtt, és szólt, hogy egy gyanús férfi sétál a Szabadság téren. A járőr azonnal a helyszínre érkezett, ahol felismerték a bűncselekmény elkövetőjét, és a Fészek panzió előtt elfogták. A férfi ellen a Békés megyei főkapitányság folytat eljárás. A rendőrség ezúton is megköszöni annak a személynek a segítségét, aki bejelentette az esetmenyt.

12-én, 17 óra tájban a gépkocsizó járőr az Apponyi–Endrődi utca kereszteződésében arra lett figyelmes, hogy egy fiatal férfi gyöngyvászon tasakban egy hosszú tárgyat tart magánál. Az intézkedés során kiderült, hogy ez a tok egy közel 50 cm pengehosszúságú, élezett szablyát, illetve egy szintén élezett dobókést rejt. A rendőrség előállította, és feljelentést tett ellene közbiztonságra különösen veszélyes eszköz birtoklása miatt.

13-án, este fél tizenegykor bejelentette egy helyi lakos, miszerint őt az egyik endrődi szórakozóhelyen egy másik férfi leütötte. Adatgyűjtés során kiderült, hogy az esemény mögött szerelemfájlás állt. Rendzavarás miatt eljárás indult a verekedő ellen.

17-én, este 9 órakor igazoltatott a rendőrrjárőr egy gépkocsit vezető hölgyet a városban. Az intézkedés során az alkoholszonda pozitívat mutatott, ezért vérvételre szállították a női vezetőt. Az orvos közepesen iltasnak minősítette az elsődleges vizsgálatok alapján, ellene az eljárás ittas vezetés miatt megindult.



### Csapadékmérő

Május 20-tól június 20-ig Gyoma belterületén  
25,7 mm csapadék hullott.

-H.A.-



GYOMAENDRŐD  
Bajcsy-Zs. út 63.

**TEKINTSE MEG NYÁRI  
ÁRUKÉSZLETÜNKET!**  
**géprongy folyamatosan  
kapható!**

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,  
szombaton: 8–12-ig

**Hidegburkolást vállalok**  
Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

## Hunya Alajos: 90 éve, hogy kitört az első világháború (XI., utolsó rész)

A X. részben már jeleztük, hogy a gyomai község előjárósága a világháború küzdelmeiben a hazáért életüket áldozott hősök tiszteletére örök emlékeztetést hirdető emlékművet emelt. Az emlékmű leleplezésére 1927. november 20-án került sor. Ezen a napon reggel kilenc órai kezdettel istentisztelettel emlékeztek a református, evangélikus, római katolikus és az izraelita templomokban. Az ünnepség fél tizenkettőkor kezdődött. Ezen megjelent József királyi herceg Őfensége, dr. Kovacsics Dezső vármegyei főispán, valamint a helyi vezetés.

1. Az ünnepi műsor a Hiszekeggyel kezdődött, melyet a Gyomai Dalárda adott elő.

2. Pétermann József főjegyző felkérte József királyi herceget, hogy tartsa meg a leleplezéshez fűződő ünnepi beszédét. A beszéd végén Őfensége elhelyezte az ország nevében a koronát az emlékmű talapzatára.

3. A négy hitfelekezet képviselői megáldották az emlékművet.

4. A Gyomai Dalárda elénekelt a „Hősök emléke” című művet.

5. Dobby Béla református lelkész az ünnephez méltóan egy ódát szavalt el.

6. Dr. Kovacsics Dezső vármegyei főispán megtartotta ünnepi beszédét.

7. Az ünnepi beszédet követően a Gyomai Dalárda elénekelt a „Nyugodjatok-pihenjeteK” kórusművet.

8. A jelen lévő hozzátartozók és intézmények elhelyezték koszorúikat az emlékmű talapzatánál, majd a tanítványok elvonultak a szobor előtt, és mindegyik gyermek egy-egy szál virágot tett az emlékmű elé.

9. Az emlékművet Szabó József községi bíró rövid beszédében átvette.

10. A Himnusszal zárult az emlékművet leleplező ünnepség.

11. Ezt követően a volt katonák, vitézek, leventék, tűzoltók, cserkészek elvonultak József királyi herceg Őfensége és az emlékmű előtt, és négyszögben elhelyezkedve az özvegyekkel és árvákkal együtt az új piac-téren (jelenleg Kner tér/park) sorakoztak fel, ahol Őfenségének tisztelgő jelentést tettek a következők: a hadviseltek részéről Wagner Péter, a vitézek részéről vitéz Vargha Kálmán, a hadirokkantak, özvegyek és árvák részéről Nándy Ferenc, a cserkészek részéről Ruszka Sándor, a tűzoltók részéről Leindorfer Zoltán.

Ezzel befejeződött a hősök tiszteletére rendezett gyomai díszünnepség.

A hadirokkantak, özvegyek és árvák ingyenes közebedén vettek részt az Alsórészi, Felsőrészi, Egyetértés, Németvárosi, Kiseréti körökben, Polgári Olvasókban, valamint az Ipartestületben.

A Hősök Emlékútjának története, elnevezése: 1928-ban 7679/1928. iktató szám alatt közérdekű bejelentést tett az Előljárói Tanácsnak a főjegyző. „Főjegyző előterjeszti, hogy Kormányzó úr Őfőméltósága nyilvánosan azon óhaját fejezi ki, miszerint a Hősök emlékére minden érdekelt család legalább 1–1 emlékfát ültessen, azt gondozza, s ezen ültetésekben Hősök Emlékkert alakíttassék, vagy ha ez nem lehetséges, úgy egy út neveztesse el Hősök Emlékútjának és azt ültessék be az érdekelt családok által, s azok költségén. Miután kert létesítésére alkalmas területünk nincsen, az előljárói tanács javasolja, hogy a mostani Deák Ferenc utca neveztesse el Hősök Emlékútjának és az érdekelt családok által ültessék be tisztán mézelő hársfával. A Mirhó utca pedig neveztesse el Deák Ferenc utcának.

Miután a Hősök hozzátartozói között sok szegény család van, mondja ki a képviselő-testület, hogy a saját költségén való fa beszerzése, elültetése, gondozása nem kötelező, akik ezeket nem tehetik, azok helyett közkösségen fogantatosítatik a faültetés és ápolás.”

Az előterjesztés után felszólalt Vincze Andor és Wagner Márton. Mindketten az előterjesztés megvalósítását szorgalmazták. A megvitattott előterjesztést véghatározat követte.

„Véghatározat. Gyoma Község képviselő-testülete és az előljárói tanács a főjegyző javaslatát egyhangúlag és örömmel elfogadja, ehhez képest a Deák Ferenc utcát elnevezi Hősök Emlékútjának, a Mirhó utcát Deák Ferenc utcának. Elrendeli, hogy a Hősök Emlékútját tisztán mézelő



hársfával ültessék be.” A hársfák telepítése 1932-ben megvalósult, mely Kner Izidor nevéhez fűződik. Ő neveltetett magról facsemetéket, és önköltséges áron az előljáróságnak adományozta. A „hársfa” utcához csatlakozik egy tér, amelyet a közelmúltban adtak át, neve Kner tér. Egy új történelmi, esztétikus környezettel gazdagodott városunk.

Az idén, de az elmúlt években is sok sorfát ültetett az önkormányzat, tereket parkosítottak, bővítették a termálfürdőt. A városfejlesztés jó úton halad, megindult a turistaforgalom is.

\* \* \*

### Emlékeztetőül:

- Bosznia fővárosában, Szarajevóban, 1914. június 28-án belgrádi tisztí csoport meggyilkolja Ferenc Ferdinánd osztrák trónörökösét és feleségét, akik a hadgyakorlat megtekintéséről a városba érkeztek.

- Egy hónap múlva kitört (július 28-án) az első világháború.

- Augusztus 1-jén a németek hadat üzentek Oroszországnak, majd 3-án Franciaországnak. Anglia e hónap 4-én hadat üzen Németországnak. Az Osztrák–Magyar Monarchia augusztus 5-én megküldi hadüzenetét Pétervárnak, majd Franciaország és Anglia 12-én a Monarchiának.

- Közismert Ferenc József császárnak az a mondása (a háború kitörésekor mondta), hogy „mire a levelek lehullanak minden katona hazatér!” Mondása nem vált be, mert ötször hulltak le a levelek összesen... A császár 1916. november 21-én hunyt el. 1918. november 3-án a Monarchia, e hónap 11-én pedig Németország tette le a fegyvert (kapitulál), súlyos vereség következményeként.

- A háború eredménye 8 millió hősi halált halt katona, 21 millió sebesült és 5 millió civil áldozat. Európa vezetői nem vettek tudomást az évekig tartó öldöklésről, jött a még nagyobb vérontás. Sokszor felvetődött bennem az a kérdés, hogy lesz-e valaha végleges fegyverszünet, tartós béke Földünkön?

# APRÓHIRDETÉSEK

## INGATLAN (ELADÁS-KERESÉS)

**Gyomán a központban,** tetőterbeépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképülettel, garázzsal, 600 m<sup>2</sup>-es telken eladó. I.ár: 14 M Ft. Erdekliódnr: 06/66/285-693 vagy a 06/30/4716-476-os telefonszámon lehet. -b-4x-

Gyomán a központban keres családi ház eladó, melléképülettel, garázzsal, 1300 m<sup>2</sup>-es telken. I.ár: 14 M Ft. Erdekliódnr: a 06/30/9580-479-es telefonszámon lehet. -b-4x-

Gyomán, az Arany J. u. 16. sz. alatti 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 10 M Ft. Erd. a helyszínen hétvégeken. -b-4x-

Gye., 810 m<sup>2</sup> bekerített vízpárti gyümölcsös alapincézett köepülettel eladó (Sóczy-zug). I.ár 5 M Ft. Erd.: 66/284-196. -b-4x-

Gyomán, jó állagú parasztház garázzsal, melléképülettel, kellemes környezetben eladó. I.ár 3,8 M Ft. Erd.: 06/30/6358-296. -b-4x-

Gye. központjában, Zrínyi u. 43/1. sz. alatt beépíthető telek fűrésztű kúttal, körbekerítve, parkosítva eladó. I.ár 2 M Ft. Erd.: 06/30/3462-190. -b-4x-

Endrődön, a Fazekasi úton eladó felújított, összkomfortos, 2 szobás ház. I.ár 3,7 M Ft. Erd.: 06/70/3687-118. -b-4x-

110 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás, összközömműves családi ház 1200 m<sup>2</sup> tellekkel, nagy melléképülettel és garázzsal, ipari árammal, műút mellett eladó. I.ár 7 M Ft. Erd.: Katona Béláné, Gye., Csillagos u. 12. -b-4x-

Közmuvesített telek eladó Gyomán, Bocskai u. 25. sz. Erd.: 06/20/8232-127

Gyomán, Kis B. u. 4. sz. alatt tetőterés, hőszigetelt családi ház eladó, ill. lakótelepi cserél 2. em.-ig és vízpárti nyaralót beszámítok. I.ár 15 M Ft. Erd.: 06/70/3316-986. -b-4x-

Családi ház eladó (Gye.) I.ár 8,5 M Ft. Erd.: szombat, vasárnap Gye., Arany J. 16. sz. -b-4x-

Gye. külterületen, Nagylaposon 2 szobás, komfortos, közmuvesített családi ház eladó. Városiaknak jó horogszati lehetőség miatt hétvégi háznak is alkalmas. I.ár 1,2 M Ft. Erd.: 06/20/9788-985. -b-4x-

Endrőd, Sugár út 61. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos ház eladó. I.ár 6,7 M Ft. Erd.: 06/30/3878-487. -b-4x-

Gyomán, a Füzös-zugban vízpárti, összkomfortos nyaraló eladó. I.ár 7 M Ft. Erd.: 06/20/9645-260. -b-4x-

2 szobás családi ház eladó Gye.-on, piachoz közel. I.ár 8,3 M Ft. Erd.: 66/284-245; 06/70/5673-574. -b-10x-

Gye., Öregszőlőben 2 szobás, összkomfortos ház melléképülettel, földel eladó. I.ár 8 M Ft. Erd.: Diófa u. 12; 06/30/4312-192; 06/30/6220-511. -b-4x-

Balatonfüreden a mólótól 3, a városközponttól (vörös templom) 1,6 km-re, 900 m<sup>2</sup> zártkert eladó. Villány a telekhatáron. Beépíthetőség toka: 20%. I.ár 4 M Ft. Erd.: 06/70/3136-457; 06/70/5133-045. -b-4x-

Endrődön, a Bartók B. 25. sz. alatt 2 szobás, gáztűteléses parasztház eladó. I.ár 3,5 M Ft. Erd.: a helyszínen, vagy 06/30/3757-208. -b-4x-

Endrődön, a Polányi M. u. 49. sz. alatti ház eladó. Cseré is érdekel. I.ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/20/2470-999. -b-4x-

Kertes családi ház Gye.-on eladó. Lakótelepi lakás beszámítható. I.ár 16 M Ft. Erd.: 06/20/9853-787; 02/5943-580. -b-4x-

Gye., Jókai 20. sz. alatt összkomfortos parasztház eladó. I.ár: 8-16 óráig: 06/20/4575-533.

Gye., Bartók B. u. 2. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 5 M Ft. Erd.: 06/20/8081-884. -b-4x-

Osszkomfortos családi ház eladó. I.ár 4,5 M Ft. Erd.: esti órákban 06/30/3375-894. -b-4x-

Eladó Gye., Ugari u. 10. sz. alatt romos épület nagy tellekkel. Erd.: 06/20/9586-732. -b-4x-

Beépíthető telek eladó Gye.-on, a Kisfok úton. I.ár 400 E Ft. Erd.: 06/30/6111-645. -b-4x-

A gyomai termál strand területén önálló tulajdonú kertes házakkal, melegkúnyhával, tetőlakással, ipari árammal üzlet eladó. I.ár 12,5 M Ft. Erd.: 06/30/3802-558. -b-4x-

Gye., Öregszőlő, Diófa u. 17. sz. alatt 4000 m<sup>2</sup> telken 2,5 szobás családi ház sok melléképülettel eladó. I.ár 3,3 M Ft. Erd.: este 66/280-025. -b-4x-

Gyomaendrődön 3 szobás, 100 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, gázkonvektoros családi ház 1600 m<sup>2</sup>-es portán eladó. I.ár 9 M Ft. Erd.: Lénárt Istvánné, Gye., Kürt u. 4. -b-4x-

Gyomán, központközeli, 1970-ben épült, sátorotelos léglázház, gáz, közmu., csatorna, burkoló új van - eladó. I.ár 6,5 M Ft. Erd.: este 76/415-385. -b-4x-

Gye., Arany J. u. 1. sz. alatt nagy családi ház eladó. I.ár 12 M Ft. Erd.: a helyszínen, vagy 06/20/9706-877. -b-4x-

Endrődön, Szabadság u. 19. sz. alatti összkomfortos családi ház eladó. I.ár 6 M Ft. Erd.: 06/30/2639-203. -b-4x-

A Magtáplási részen megkezdett építkezés telekén eladó. Erd.: 06/30/5657-790

Gyomán, a Budai N. A. úton közmuvesített porta lebontani való kis házzal eladó. I.ár 1,2 M Ft. Erd.: 06/30/6766-773. -b-4x-

Gyoma központjában hőszigetelt, keres családi ház garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. I.ár 16 M Ft. Erd.: 66/282-392 - este. -b-4x-

Gyomán, 2,5 szobás keres ház összkomfortos, nagy melléképülettel, vegyes tüzeléssel sürgősen eladó. I.ár 9 M Ft. Erd.: 06/30/4207-218. -b-4x-

Gye., Csillagos u. 13. sz. alatti 4 lakásos társasházban 2+1/2 szobás, 72 m<sup>2</sup>-es felújított földszinti lakás + garázs eladó. I.ár 8 M Ft. Erd.: 66/285-295; 06/20/4705-030. -b-4x-

A Füzös-zugban 300 m<sup>2</sup> gyümölcsös eladó. Erd.: 283-901

810 m<sup>2</sup>-es bekerített gyümölcsös a Sóczy-zugban, vízpárti, köepülettel eladó. I.ár 5 M Ft. Erd.: Timár Mihály, Gye., Petőfi S. u. 25. -b-4x-

Gye., Csurgó u. 1. sz. alatti 2 szoba, konyhás, összkomfortos ház eladó. I.ár 3,2 M Ft. Erd.: 06/70/2948-695. -b-4x-

Gyomaendrődön, 100 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, keres ház + 60 m<sup>2</sup>-es garázs, vegyes műhely is eladó. I.ár 7 M Ft. Erd.: 06/30/2608-674; 06/20/4241-654. -b-4x-

20 m<sup>2</sup>-es épülettel, gyümölcsfákkal telepitett, fűrésztű kúttal, villamos árammal ellátott, 844 m<sup>2</sup> területű zártkert a Bánomkertben (Gye.) eladó. Erd.: 06/20/5332-633; 06/30/5743-045.

Gye., Kossuth úton 3 szobás ház eladó, állomáshoz közel. Erd.: 282-233; 06/20/9890-691; 284-785

Eladó Gye., Damjanich 18. alatti ház 2 szoba konyha fürdőszoba veranda. I.ár 2,9 M Ft. Erd.: Damjanich u. 16. -b-4x-

Gye., Nap u. 1/1 sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 13,5 M Ft. Erd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

Gyoma, Kulich utcában 2 szobás, összközömműves nagy keres ház melléképülettel és garázzsal eladó. I.ár 6,1 M Ft. Erd.: Timár Géza, 6758 Röske, Szabadság u. 2. -b-4x-

Endrődön, a Sugár út 100. sz. alatt 3 helyiségből álló parasztház eladó. Viz, gáz nincs, szennyvízbekötés az udvaron belül. Erd.: 06/30/5078-678

3 szobás, összkomfortos családi ház, a város központjában, melléképülettel, garázzsal eladó. I.ár 6,9 M Ft. Erd.: 66/386-132. -b-4x-

Gyoma központjában 120 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, pincével eladó. Erd.: 06/20/2276-536.

Gye., Róza F. 14. sz. alatt padlásszobás családi ház eladó, 4 szoba + nappali + étkező, garázs. I.ár 9,5 M Ft. Erd.: 06/30/2497-622. -b-4x-

Sürgősen eladó Gye., Fő úton, buszmegállóval szemben 170 m<sup>2</sup>-es, 2 szintes, 2 generáció számára is alkalmas külön bejárattal családi ház. I.ár 17 M Ft. Erd.: 06/70/9465-955

Gye., Jókai 20. összkomfortos parasztház eladó. Erd.: 8-10 óráig 06/20/4575-533

## VEGYES

Bálák rendezvények, táncos összejövetelek **ÉLŐ ZENÉ**, szolgáltató helyi zenekara az **AKAN-TISZ**. Erd.: 06/20/2216-633; 06/30/6108-928. -b-4x-

Egy hónapig használt Wagon R+ üléshuzat, valamint alig használt JVC dig. videokamera részlete is eladó. Erd.: 285-503

2 funkcionális babakocsi, életfűzők, bébihordozó, babaruhák megkímélő állapotban 56-86 méretig eladó. Erd.: 06/30/5652-314

Eladó 2 db 3 szárnyas, ablak (209x156) jó állapotban. I.ár 38 E Ft. Erd.: 06/20/4781-528. -b-4x-

Bármilyen mezőgazdasági bizalmi munkát vállalom. Erd.: 06/30/6224-825 -18 óráig

Külföldi munkavállaláshoz angol nyelvi felkészítés és angol, német korrepetálás. Erd.: 06/30/6108-928

Puli-pumi keverék (az apa törzskönyvezett) kiskutyák ingyen elvihető. Erd.: 06/30/9781-382

Válástási bárányok, vágógalamb, ház szalámi, akkutöltő + hegesztőfűrészt. Vogel eke, lárcsa eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: Gye., Móra F. 20. 66/284-082. -b-

1 kézzeljelölt kukoricamorzsó, 28-as férfi kerekpár, 1 varrógép eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/284-354. -b-4x-

Eladó 2 db beltéri ajtó (tokkal együtt), telelveges; 1 db 20-as BMX gyerekkerék. Erd.: 06/20/5416-154

Veszélyes fák (fenyő is) kivágása, gallyazása, tűzifa levágása lánctűrészel, elérhető áron. Erd.: 06/70/2830-347

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást vállalom és egy vegyes tüzelésű kazán eladó (20 E Ft) Erd.: esti órákban 66/284-252. -b-4x-

Gyermek szekrényor, dohányzó asztalok, kihúzható ágyak, tolelek olcsón eladók. Erd.: Gye., Selyem út 25/1.

400 db Uniform, új, ványai téglá tavalyi áron eladó. Erd.: 06/20/3417-628

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** <sup>Tas</sup> apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288**

**Beérkezési határidő minden hó 25-e!**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással!)

## Anyakönyvi változások

### Házasságkötések:

Palov Pál és Vékony Csilla Piroska, Hunya János és Katona Hajnalka, Kovács Gyula és Győrfi Erzsébet.

### Elhunytak:

Hanyecz Miklós Illés 65, Knapcsek Bálintné Szosznyák Etelka 89, Szabó Zoltán Béla 67 éves korában.

Fodrászát, szoláriuma (23 Ft/perc), pedikűrmanikűr, kozmetika egy helyen! Hol?! Endrődön, a Róza presszó mellett, tel.: 06-30-5219-869

MÁ-ZSI Papír Írószer továbbra is várja kedves vásárlóit! Nézzen be hozzánk, s érdeklődjön akcióinkról! Hol?! Endrődön, a Róza presszó mellett

NYARI ISKOLA ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOKNAK! Ha szeretné, hogy gyermeke az iskolai szünet alatt ne veszítse el az eddigi ismeretét, illetve megalapozza az új tanévet, hívjon! Heli 1-2 foglalkozással mindez elérhető. Intenzív pótvizsgára, osztályozó vizsgára való felkészítések is indulnak. Kérem a tisztelt Szülőket, hogy érdeklődésüket, szándékaikat időben jelezzék a torlóadások elkerülése végett! Az Ön gyermekéért dolgozom! Tel.: 285-141 (esti órákban); 06-30-8563-218

BAU-LUX Fürdőszobaszalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáját! Nézzen be hozzánk, s nem bánta meg! Szarvas, Deák F. u. 2. sz. Tel.: 216-023

Az új tanévben magántanári állást vállalom általános iskolások mellé (másnapra, dolgozóokra, számonekérésekre való felkészítés; új, halékonyabb tanulási stratégiák, módszerek elsajátítása). Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése. További információk: 285-141; 06/30/8563-218

Kaukázusi, szürke kankutyá ingyen elvihető. Cím: Gye., Bajcsy-Zs. 70. sz. -b-4x-

Jó állapotban lévő lemezjátszót vásárolnék. Tel.: 66/284-469. -b-4x-

Veszélyes és egyéb fák kivágását, lünyírást, kaszálást, elhanyagolt kertek rendezését vállalom! Erd.: 06/20/3882-263

Orségi vendégház kiadó. Udulási csekk elfogadó hely. Ar: 2500 Ft/16/éj; gyermek kedvezmény. Erd.: 06/30/3424-629

Eladó 1 db állványos fűró, 1 db 300 mm-es lemezlő, 1 db 3 fázisú terménydaráló. Erd.: 06/70/9431-471.

Gázpalack van eladó. Erd.: 283-901

Takarítást, vasalást, bevásárlást vállalom. Erd.: 283-901; 06/20/3332-972

Ingóság eladó - bútorok, székek stb. Mirhóhát u. 17. 283-615 11-18 óráig

ROBI 151 kocsival, tartozékkal együtt eladó. Erd.: Endrőd, Népliget u. 4. sz.; 66/282-905. -b-4x-

Fűkocsy lagyasztószekrény eladó. Erd.: 06/30/6767-360

Eladó: heverők, 14-es (palackos) gázüzemű, Hajdú mosógép, ágyneműtartó, nagyképernyős TV, éjjeli szekrények. Erd.: este 284-785

Dohányasztal és varrógép szekrényel eladó. Erd.: 17 ó. után: 06/70/2679-551; 284-879

## JARMŰ

ZASTAVA februáriú muszakival eladó sürgősen. I.ár 100 E Ft. Erd.: 66/282-156; 06/30/4307-240. -b-4x-

P126 1,5 év muszakival realis áron eladó. I.ár 90 E Ft. Erd.: 06/70/2033-711 -b-4x-

HL 61-02-es német, 6 tonnás pótkocsi: 2008-ig érv. musz., kitűnő állapotban eladó. I.ár 280 E Ft. Erd.: 06/30/2457-320. -b-4x-

Eladó 6 hengeres CSEPEL motorhoz 24 V-os új öntőhid és új dinamó. I.ár 50 E Ft. Erd.: 06/30/5534-659. -b-4x-

SUZUKI Swift T.0.G, tehér 1993-as év. gépkocsi (500 E Ft) és duplalüvel műanyag horogszocsónak eladó. Erd.: 06/70/5009-176 -b-4x-

SIMSON S 51B, 3 sebességes, 1987 évj. eladó. I.ár 50 E Ft. Erd.: 06/30/4575-423. -b-4x-

## TÁRSKERESŐ

60-as évtől lársai keres hosszú távra, házasság is lehet. Kedves, nem dohányzó 50-58-ig. Erd.: 06/30/9631-280. -b-4x-

## KIADÓ/LAKÁS

Kertes házától bérbe vennék hosszú távra, bútorozva. Erd.: 06/30/3912-244

Budapesti 44 m<sup>2</sup>-es belvárosi lakás szeptembertől hosszú távra kiadó (3 év), kaució szükséges. Erd.: 06/30/9781-382

**KÁRPÓTLÁSI JEGYET**

**A LEGMAGASABB ÁRON  
VESZEK!**

**AZONNALI FIZETÉSSSEL!**

**Érdeklődni:**

**06/70/2484-524**





**06/30/3288-019**

**HÍVJON!**

*Miért szenved a hőségtől?*

**A klimatizált helyiség már nem luxus!**

Minőségi klímák garanciával, elérhető áron.

Szereltesen lakásba, üzletbe, irodába,  
 műhelybe klímaberendezést!  
 Meglévő berendezése baktérium  
 és atka elleni tisztítását,  
 karbantartását bízom rád!

**Hűtőkamrák építését, javítását vállalom.**

*Lakásfelújítók, építkezők, figyelem!*

Kis költséggel szereltesen

**központi porszívó berendezést!**

 **BEAM**

Tervezéssel, kivitelezéssel keressen fel!

*Barta Albert*

5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 25.

Tel./Fax: 66/386-980 • Mobil: 30/6190-570

*Anikó ruházat*

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,  
szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

**Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál! (OKÉV: 06-01 73-02, FAT: AL-0181)**

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamainkra!

**GYOMAENDRŐDÖN 2005. szeptember 8-án  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT, Kossuth L. u. 9. szám**

**KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ (68 000 Ft),  
VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ (68 000 Ft),  
ABC-eladó + pénztárgépkezelő (78 000 Ft)**

A képzési támogatásokról érdeklődni lehet a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségein!

Részletfizetés lehetséges! Adókedvezmény igénybe vehető!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ, Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: (66) 325-997; 327-193; 451-741; (30)9354-371

E-mail: [bmkisosz@bekesnet.hu](mailto:bmkisosz@bekesnet.hu)

**Könnyűszerkezetű faházak** megrendelhetők rövid határidőre.  
**Hőszigetelt nyílászárók készítése** – ajtók ablakok, üvegfalak.  
*Megrendelhetők:* Kertmegi asztalosnál 06/30/3543-383

**ÁLLÁST AJÁNL!** Asztalosipari cég  
**ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ**  
 önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, asztalossegédek keres.  
*Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet*



**AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**  
**Gyomaendrői Autósiskola**  
**az alábbi időpontban és kategóriákban**  
**tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2005. július 12-én 17 órakor

**Endrődön:** 2005. július 12-én 17 órakor  
 (Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,**  
**motorkerékpár,**  
**segédmotoros kerékpár**



*Jelentkezni:* Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. *Telefon:* 66/285-556, 06/30/4025-878  
*Foglalkozások:* kedd, csütörtök 17–20 óráig

*Ügyfélfogadás:* hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt  
 Varrodámban vállalom:

## női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig  
 egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok,  
 nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,  
 alkalmi és táncruhák készítését is.

*Nyitva tartás:* a hét minden napján 8–17 óráig.

*Gyors határidő, kedvező árak.*

*Telefon:* 66/386-479/23, 06/30/5648-740



**Körösi Weekend Horgász-,  
 hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK**  
**– teljes márkakínálat**  
**FOLYAMATOS AKCIÓK!**

**Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában**

**Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472**

**Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig**

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

*Telefon:* 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

## REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékok, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörsztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

## MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

- számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszállítása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.
- Sulinet ügyintézés



**Havi ajánlatunk: Komplet számítógép  
 bruttó 94 740 Ft**

Számítógép ház (AMD 2200 + proc, 256 MB RAM, 40 GB HDD, 52x CD, VGA, LAN, hangkártya)

17" síkképcsöves monitor

Hangszóró, billentyűzet, egér

+ **AJÁNDÉK** Canon IP1000 nyomtató (+periféria kábel)

**Címünk:**

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (A gimnáziummal szemben)

Tel./fax: 66/581-610

E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

*Nyitva tartás:* hétfőtől péntekig 8-tól 12-ig és 13-tól 17 óráig.

*Az árak változtatásának jogát fenntartjuk!*

**KÖLTÖZÜNK!** Július 4-től a Hősök útja 53. sz. alatt várjuk kedves vásárlóinkat!

## LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. *Telefon:* 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

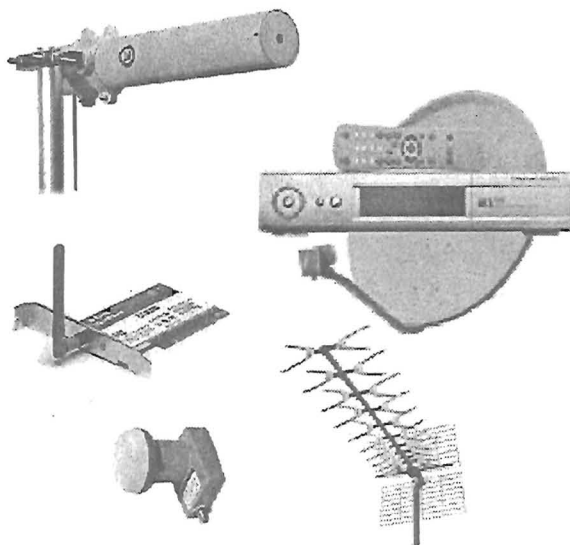
SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA • SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA • Optikai cikkek, NAPSZEMÜVEGÉK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

## MŰHOLDAS, FÖLDI ÉS WiFi antennák



*Egész nyáron, kedvező árakkal  
várjuk az érdeklődőket.*

Telex Távközléstechnika  
Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

## OMart Üzletház

Fényképezőgépek, filmek, fotóalbumok.

Ajándékutalványt is ajándékozhat!

**Arany- és bővülő ezüstékszer kínálatunkkal**

állunk rendelkezésére!

Arany- és ezüstékszerek javítása, tört aranyból  
ékszerkészítés.

Tört arany azonnali cseréje! Arany, ezüst még  
mindig nálunk a legkedvezőbb áron!

**Folyamatos AGFA akciók!**

Amatőrfilm kidolgozás. Audio- és videokazetták  
széles választéka, digitális felvételek fényképre  
másolása!

**OMart Üzletház** Fő út 216. · Tel.: 284-815

Antikvárium bővülő választékkal várja Önt is!  
Foglalkoztatók, ismeretterjesztő kiadványok,  
szótárak, útikönyvek, turisztatérképek

**OMart Könyvesbolt az OMart Üzletházban**  
Gyomaendrőd, Fő út 216. Tel.: 284-815

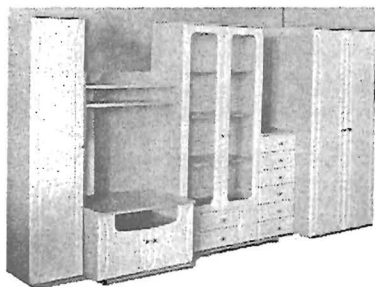
## GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám (volt Tejcarnokkal szemben)

**Térjen be hozzánk,**

**és tekintse meg 2005. évi katalógusainkat!**

Szövet- és méretválaszték alapján rendelheti meg



legújabb heverőinket és franciaágyainkat.

3+1+1 ülögarnitúránk szövetválasztással, különböző fém,  
illetve bükk lábakkal, igény szerint fabetétekkel megrendelhetők.

Szoba, konyha és kiegészítő kisbútoraink 4 féle stílusú díszítő  
elemekkel készülnek (bútorlap, fóliás, antikolt, betétes).

A Beneficial Rt. és a Credigen Bank Rt. kedvező hitelle-  
hetőségeiből választhat. Ügyintézés a helyszínen!

**Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig,  
szombaton: 9-12-óráig • telefon: 66/282-068**

**BELSŐÉPÍTÉSZET  
SZÁRAZÉPÍTÉS**

**GELLAI**

GYOMAENDRŐD  
06-30/3326-075



**Építkeznek? Keresse Gellait!**

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek,  
gipszkarton válaszfalak, burkolatok.  
Padlásterek, tetőterek beépítése, átalakítása,  
külső-belső hőszigetelés, tetőzsindelezés

GYOMAENDRŐD, HŐSÖK ÚTJA 51.

TEL.: 66/282-440, 06/30/6278-234, 06/30/3326-075



**Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK**

**- teljes márkakínálat**

**FOLYAMATOS AKCIÓK!**

**Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**  
**1 db fix platós IFA pótkocsi**

Érd.: 30/9552-374

**„Sellő” horgász–vadász üzlet**

Horgász–vadász munkaruházat és egyéni védőeszközök  
*Pirotechnikai termékek*

*Szolgáltatásként: orsófeltöltés,  
zsinórtekerceselés*

**Folyamatos szezonális akciók!**

**Állateledellel bővült kínálatunk!**

Talizmán-, Vasutas- és Patika-egészségpénztár beváltóhelye

5500 Gyomaendrőd, Fő út 214. Tel./fax: 06/386-642

Nyitva tartás: h.–p. 8–12, 13–17 óráig, sz.–v. 8–12 óráig

**TAPÉTA, FESTÉK  
ÉS AJÁNDÉKSZALON**  
5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

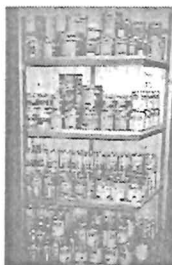
**Tapéták**

Fűrészporos tapéta akciós áron  
800 Ft/tekercs  
Készletünk új mintákkal felfrissült!  
HÉRA 16 l-es 4100 Ft, amíg a készlet tart



**Festékek**

**újdonosság** BELAKVA, vízzel hígítható  
zománccfesték 10 féle színben  
BELAKVA vízzel hígítható vastaglazúr 12  
féle színben



**Egyéb ajánlatunk**

műanyag árúk  
viaszos vászon  
fürdőszoba szőnyegek

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8–12-ig, 13–17.30-ig, szombaton: 8–12-ig

Telefon: 66/386-553; 06/70/5037-612



**10 éves**  
**a COOP-üzletlánc!**  
**Rendkívüli születésnap akciók,**  
**engedmények egész évben!**

**A COOP ABC-áruházban**  
**Gyomaendrőd, Fő út 16. sz. alatt**  
**mindig kedvező árakon,**  
**kényelmesen vásárolhat!**

**A COOP**  
**Gyomaendrődön is jó szomszéd!**

**DINYA IMRE**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

**• Fürdőszobáját felújítja?**

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptetelek, radiátorok, ötrétegű csövek, idomok,  
boylerek, kazánok, fürdőkádad, zuhanykabinok kaphatók.

**Ajánlatunk:**

idomvasak, kerítésanyagok  
STIHL láncfűrészek és tartozékaik  
**OTP áruvásárlási hitelakció!**  
**Ügyintézés a helyszínen!**

**TÜZÉP-TELEP**

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren  
**építő anyagok gyári áron**  
**oltott mész • orosz szén,**  
**akác, vegyes tölgy tűzifa**  
**Értékhár felett kedvezményes házhozszállítás**  
**Tüzelőutalványok beváltása!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

**MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!**  
9 személyes, klímával! Érd.: 20/9506-703

# KÍNAI NAGYÁRUHÁZ

Gyomán, a Hősök útja 48. szám alatt.

- Férfi-, női és gyermekruházat
- Fehérnemű
- Cipő, bőrdíszmű, táskák
- Műszaki cikkek
- Ajándéktárgyak, faliórák
- Háztartási felszerelés, edények
- Játékok



**Minden héten  
új árukészlet érkezik!**

SZERETETTEL VÁRJUK  
KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

**Nyitva tartás:**  
**H-P: 8.30 órától 18.00 óráig**  
**Szo.: 8.00 órától 12.00 óráig**



**CSEMPECENTRUM  
ÉS  
CSILLÁRSZALON**

**MINDENT EGY HELYEN!**

**RENDKÍVÜLI AJÁNLAT!**

80 cm-es íves zuhanykabin: 53 900 Ft **HELYETT** 41 900 Ft

170 x 70 cm-es akrylkád: 27 900 Ft

Burkolólapok kültérre, beltérre

Kliikk-rendszerű szalagparketták: 1890 Ft/m<sup>2</sup>-től ajándék habfóliával

Mediterrán burkolókövek

Márványlapos és akryllapos fürdőszobaszekrények

160-as, 75-ös, 80-as, 100-as, 130-as

Minőségi szaniterak, csaptelepek, fózolt tükrök

**ÚJ TERMÉKEINK:**

**olasz kültéri „dekor” kaspók, konyhai kiegészítők**

**SZÉLES VÁLASZTÉK, KEDVEZŐ ÁRAK!**

**5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.**

**A mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re.**

Nyitva tartás hétköznap: 8.00-tól 17.30-ig; szombaton 8.00-tól 12.00-ig

Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

**Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén  
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

Te is ide jársz?



Ugye hozzánk is benézel?

- készülékek havidíjas előfizetéssel
- feltöltőkártyás csomagok
- tartozékok értékesítése

Keressd a Vodafone hivatalos partnerét  
Gyomaendrődön a Fő út 188. alatt  
Tel.: 66/283-474



Hitel és pénzügy